

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

РОЗДІЛ 1: Назва речовини/суміші і підприємства

- 1.1 Ідентифікатор продукту
- Торгова назва: Intaktin 73
- Артикул № 561
- 1.2 Важливе ідентифіковане застосування речовини/суміші і нерекомендовані застосування
Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- Застосування речовини/суміші
Розділювальний засіб
- 1.3 Інформація щодо постачальника, який надає паспорт безпеки
- Виробник/постачальник: ТОВ «МЦ Баухемі»
07541, м. Березань, вул. Маяковського, 38,
Тел/факс +38 04576-65453
Моб. +38 067-657-20-31
www.mc-bauchemie.ua

MC-Bauchemie Müller GmbH & Co. KG
Am Kruppwald 1-8
D-46238 Bottrop
Tel.: +49(0)2041-101-0
Fax.: +49(0)2041-101-64017
E-Mail: info@mc-bauchemie.de
- Відділ, який надає довідкову інформацію: msds@mc-bauchemie.de
- 1.4 Телефон екстреного зв'язку:
Telefon: +49 / (0)700 24112112 (MCR)
Tel.: +1 872 5888271 (MCR)

РОЗДІЛ 2: Можлива небезпека

- 2.1 Класифікація речовини або суміші
- Класифікація згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008
Skin Sens. 1 H317 Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.
Asp. Tox. 1 H304 Може спричинити смерть при проковтуванні та подальшому потрапленні у дихальні шляхи.
- 2.2 Елементи маркування
- Маркування згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008
Продукт класифікований і позначений згідно з Розпорядженням CLP.
- Піктограми загроз



GHS07 GHS08

(продовження на сторінці 2)

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 1)

- **Сигнальне слово** Небезпека
- **Компоненти, які вказують на небезпеку, для позначення на етикетці:** Вуглеводні C14-C18, н-алкани, ізо-алкани, циклічні сполуки, ароматичні речовини (2-30%)
Октан, продукти гідроформілювання, висококиплячі
Біле мінеральне масло (нафта)
ethoxylierter Fettalkohol
- **Вказівки щодо небезпеки** H317 Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.
H304 Може спричинити смерть при проковтуванні та подальшому потрапленні у дихальні шляхи.
- **Вказівки щодо безпеки**
 - P101 Якщо потрібна консультація лікаря, майте при собі тару продукту або етикетку.
 - P102 Зберігати в місці, недоступному для дітей.
 - P103 Прочитайте етикетку перед використанням.
 - P261 Уникати вдихання пилу / диму / газу / туману / парів / аерозолів.
 - P301+P310 ПРИ ПРОКОВТУВАННІ: Незайно зателефонувати у ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЦЕНТР ОТРУЙНИХ РЕЧОВИН/лікаря.
 - P321 Спеціальні заходи першої медичної допомоги (див на цій етикетці).
 - P331 НЕ викликати блювоту.
 - P362+P364 Зняти увесь забруднений одяг та випрати перед повторним використанням.
 - P501 Вміст/ємність утилізувати згідно з місцевими/регіональними/національними/міжнародними приписами.
- **2.3 Інші небезпеки**
- **Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):** Не застосовується.

РОЗДІЛ 3: Склад/ інформація про складники

- **3.2 Хімічна характеристика: суміші**
- **Опис:** Суміш: складається з нижченаведених речовин.

· **Небезпечні складники:**

	30-60%
Вуглеводні C14-C18, н-алкани, ізо-алкани, циклічні сполуки, ароматичні речовини (2-30%)	
Asp. Tox. 1, H304	

(продовження на сторінці 3)

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 2)

CAS: 8042-47-5	Біле мінеральне масло (нафта) Asp. Tox. 1, H304	30-60%
CAS: 68526-89-6	Октан, продукти гідроформілювання, висококиплячі Skin Sens. 1B, H317	10-30%
CAS: 68920-66-1	ethoxylierter Fettalkohol Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317	≥0,1-<1%
CAS: 39464-69-2	Полі(окси-1,2-етанедііл), альфа-9-октадеценіл омега-гідрокси-, (Z)-, фосфат Eye Dam. 1, H318; Aquatic Acute 1, H400; Skin Irrit. 2, H315; Aquatic Chronic 3, H412	≥0,25-<0,5%

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

· 4.1 Опис заходів першої допомоги

- **Загальні вказівки:** Негайно зняти предмети одягу, забруднені продуктом. Постраждалого вивести/винести на свіже повітря.
- **При вдиханні:** Виведіть людину на свіже повітря.
- **При контакті зі шкірою:** Негайно зняти забруднений одяг. Очистіть великою кількістю води з милом. Не використовуйте розчинник або подібні засоби.
- **При контакті з очима:** Промийте протягом 10 хвилин під проточною водою з відкритими повіками або використовуйте розчин для промивання очей. Обов'язково проконсультуйтеся з офтальмологом!
- **При потрапленні у шлунково-кишковий тракт:** При ковтанні існує ризик серйозного пошкодження легенів: необхідна госпіталізація!
Не викликати блювання, не давати пити.
Ризик набряку легенів або пневмоніту у разі аспірації
- **Вказівки для лікаря:** Ризик набряку легенів або пневмоніту у разі аспірації
- **4.3 Покази для негайного звернення до лікаря та необхідність в особливому лікуванні** При потрапленні в кишково-шлунковий тракт та при блюванні небезпека потраплення у легені.

РОЗДІЛ 5: Заходи з пожежогасіння

- **5.1 Засоби пожежогасіння**
- **Відповідні засоби пожежогасіння:** CO₂, пісок, вогнегасний порошок. Не використовувати воду.
- **Засоби пожежогасіння, непридатні з міркувань техніки безпеки** Повнонапірний струмінь води

(продовження на сторінці 4)

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 3)

- **5.2 Особлива небезпека, яку може спричинити речовина або суміш** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
- **5.3 Поради для пожежників**
- **Спеціальне захисне спорядження:** *Особливі заходи не потрібні.*

РОЗДІЛ 6: Заходи при випадковому потраплянні у навколишнє середовище

- **6.1 Заходи з забезпечення особистої безпеки, захисне обладнання та порядок дій в екстрених ситуаціях** *Не потрібний.*
- **6.2 Заходи з захисту навколишнього середовища:** *Запобігати потраплянню в каналізацію, ями і підвали. У випадку потрапляння у водойми або каналізацію повідомити компетентні органи.*
- **6.3 Методи та матеріали для локалізації та прибирання:** *Збирати за допомогою матеріалу, який зв'язує рідини (пісок, кізельгур, засіб, який зв'язує кислоту, універсальна зв'язувальна речовина, тирса).*
- **6.4 Посилання на інші розділи** *Небезпечні речовини не вивільняються.*

РОЗДІЛ 7: Використання і зберігання

- **7.1 Застереження для безпечного використання** *Забезпечити хорошу вентиляцію/відсмоктування на робочому місці. Відкривайте та поводьтеся з контейнером обережно.*
- **Вказівки щодо протипожежного захисту і виховоного захисту:** *Зберігати подалі від джерел займання – не палити. Захищати від спеки. Вжити заходів від утворення електростатичного заряду.*
- **7.2 Умови для безпечного зберігання з врахуванням несумісності матеріалів**
- **Зберігання:**
- **Вимоги до складських приміщень та ємностей:** *Зберігати контейнери щільно закритими в добре провітрюваному та освітленому приміщенні. Доступ тільки для уповноваженого персоналу. Не зберігати в кімнатах відпочинку, кімнатах для відпочинку або санітарних приміщеннях, а також на сходових клітинах, коридорах, шляхах евакуації, проходах, проїздах і в замкнутих*

(продовження на сторінці 5)

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 4)

- просторах.
- **Вказівки щодо спільного зберігання з іншими матеріалами:** Комбіновані заборони на зберігання застосовуються від загальної кількості зберігання 200 кг.
 - **Інші дані щодо умов зберігання:** Захищати від спеки і прямого сонячного проміння.
 - **Клас складського приміщення:** 10

РОЗДІЛ 8: Обмеження і контроль впливу / засоби індивідуального захисту

- **8.1 Контрольні параметри**
- **Додаткові вказівки щодо спорудження технічних установок:** Додаткової інформації немає, див. у розділі 7.

· **Складники з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці**

CAS: 8042-47-5 Біле мінеральне масло (нафта)

GDK (UA)	довготривале значення: 5 mg/m ³
+	
PDK (RU)	пікове обмеження: 5 mg/m ³
a; +;	

- **Додаткові вказівки:** Основою послужили списки, чинні на момент укладення паспорта безпеки.
- **8.2 Обмеження і контроль впливу**
- **Засоби індивідуального захисту:**
- **Загальні заходи з захисту і гігієни:**

Не зберігайте продукти харчування, не їжте, не пийте, не паліть і не куріть у робочій зоні!
 Уникайте контакту з очима, шкірою та одягом!
 Ретельно мийте руки після роботи та перед прибиранням!
 Використовуйте засоби для догляду за шкірою після роботи (зволожуючий крем).
 Не кладіть просочені маслом ганчірки для чищення в кишені робочого одягу!
 Сильно забруднений одяг змінювати та чистити!
- **Захист органів дихання:** Протипилові фільтри A1/P2 або A2/P2 рекомендуються для використання в процесі розпилення (при сильному аерозольному утворенні). У разі перевищення граничного значення, наприклад, на повній масці: комбінований фільтр A2/P2 (коричневий/білий)
- **Захист рук:** Рукавички зроблені з Нітриловий каучук.
 (Хімічні захисні рукавички категорії 3, які можна розпізнати за маркуванням CE з чотиризначним номером випробування).
 Під захисні рукавички рекомендується одягати бавовняні рукавички.

(продовження на сторінці 6)

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: *Intaktin 73*

(продовження сторінки 5)

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> · Матеріал захисних рукавиць · Час проникання для матеріалу захисних рукавиць · Захист очей: · Захист тіла: | <p><i>Нітрильний каучук</i></p> <p><i>Точний час проникнення необхідно дізнатись у виробника захисних рукавиць і дотримуватись в подальшому.</i></p> <p><i>Закриті захисні окуляри. Для розпилення: Захисний екран</i></p> <p><i>Під час обприскування одягайте пластиковий фартух.</i></p> |
|--|---|

РОЗДІЛ 9: Фізичні та хімічні властивості

- | | |
|---|--|
| · 9.1 Інформація про основні фізичні та хімічні властивості | |
| · Загальна інформація | |
| · Зовнішній вигляд: | |
| Форма: | <i>Рідина</i> |
| Колір: | <i>Світло-жовтий</i> |
| Запах | <i>Специфічний для продукту</i> |
| · Рівень pH: | <i>Не застосовується.
Не визначено.</i> |
| · Зміна стану | |
| Температура плавлення/область плавлення: | <i>Не визначено.
Не застосовується</i> |
| Температура кипіння/область кипіння: | <i>Не визначено.</i> |
| · Точка займання: | <i>>100 °C</i> |
| · Температура займання: | <i>Продукт не є самозаймистим.</i> |
| · Вибухонебезпечність: | <i>Продукт не є вибухонебезпечним.</i> |
| · Тиск пари при 20 °C: | <i>0 hPa</i> |
| · Щільність при 20 °C: | <i>0,84 g/cm³</i> |
| · Розчинність у/ змішуваність з вода: | <i>Нерозчинний.</i> |
| · В'язкість: | |
| динамічна: | <i>Не визначено.</i> |
| кінематична при 40 °C: | <i>6,08 mm²/s</i> |
| · 9.2 Інша інформація | <i>Ми не володіємо іншою важливою інформацією.</i> |

РОЗДІЛ 10: Стабільність та реактивність

- | | |
|---------------------|--|
| · 10.1 Реактивність | <p><i>Ми не володіємо іншою важливою інформацією.</i></p> <p>(продовження на сторінці 7)</p> |
|---------------------|--|

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 6)

- **10.2 Хімічна стабільність**
- **Термічний розпад / умови, яких необхідно уникати:** Не розпадається при належному застосуванні.
- **10.3 Можливість небезпечних реакцій** Даних за небезпечні реакції немає.
- **10.4 Умови, яких необхідно уникати** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **10.5 Несумісні матеріали:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **10.6 Небезпечні продукти розпаду:** Даних за небезпечні продукти розпаду немає.

РОЗДІЛ 11: Інформація про токсичність

- **11.1 Інформація про токсичний вплив**
- **Гостра токсичність:** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Значення летальної дози LD/ летальної концентрації LC50, важливі для класифікації продукту:**

орально	LD50	>5000 mg/kg (Ratte)
---------	------	---------------------

Вуглеводні C14-C18, н-алкани, ізо-алкани, циклічні сполуки, ароматичні речовини (2-30%)

орально	LD50	>4150 mg/kg (Ratte)
дермально	LD50	>2000 mg/kg (Ratte)
інгалятивно	LC50/4 h	>5,28 mg/l (Ratte) (Staub/Nebel)

CAS: 68526-89-6 Октан, продукти гідроформілювання, висококиплячі

орально	LD50	>2000 mg/kg (Ratte)
дермально	LD50	>2000 mg/kg (Ratte)

- **Первинна подразнююча дія:**
- **на шкіру:** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **на очі:** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Сенсибілізація:** Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.
- **Додаткова токсикологічна інформація:**
- **CMR-дія (канцерогенна дія, дія, яка призводить до зміни генетичного матеріалу і до зміни репродуктивної здатності)**
- **Мутагенність ембріональних клітин** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Канцерогенність** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Токсична дія на репродуктивну функцію** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

(продовження на сторінці 8)

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 7)

- **Специфічна токсичність цільових органів (одноразовий вплив)** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Специфічна токсичність цільових органів (повторний вплив)** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.
- **Небезпека для функції дихання** Може спричинити смерть при проковтуванні та подальшому потрапленні у дихальні шляхи.

РОЗДІЛ 12: Інформація, що стосується впливів на навколишнє середовище

- **12.1 Токсичність**
- **Токсичність для водних організмів:** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.2 Стійкість і здатність до розкладання** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.3 Потенціал до біонакопичення** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.4 Рухливість у ґрунті** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Додаткові екологічні вказівки:**
- **Загальні вказівки:** Не зливати у ґрунтові води, водойми та каналізацію в нерозведеному стані або у великих кількостях.
- **12.5 Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):** Не застосовується.
- **12.6 Інша шкідлива дія** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

РОЗДІЛ 13: Вказівки щодо утилізації

- **13.1 Методи переробки відходів**
- **Рекомендація:** Не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Не зливати у каналізацію.

· **Європейський перелік відходів**

12 00 00	Відходи, що утворюються під час формування та фізичної і механічної поверхневої обробки металів та пластмас
----------	---

(продовження на сторінці 9)

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 8)

12 01 00	Відходи від формування та фізичного і механічного оброблення поверхні металів та пластмас
12 01 09*	Емульсії для машинного оброблення та розчини, які не містять галогенів
HP5	Вибіркова токсичність для окремих органів-мішеней (ВТОМ) /Токсичність при аспірації
HP13	Сенсибілізуюча здатність

· **Неочищені упаковки:**

· **Рекомендація:**

Упаковку необхідно утилізувати згідно з Розпорядженням про упаковку.

Незабруднену упаковку слід максимально випорожнити, після відповідного чищення її можна відправити на повторне використання.

РОЗДІЛ 14: Інформація щодо транспортування

· **14.1 Номер ООН**

· **ADR, ADN, IMDG, IATA**

відсутній

· **14.2 Належне відвантажувальне найменування згідно зі списком ООН**

· **ADR, ADN, IMDG, IATA**

відсутній

· **14.3 Клас небезпеки вантажу**

· **ADR, ADN, IMDG, IATA**

· **Клас**

відсутній

· **14.4 Група упаковки**

· **ADR, IMDG, IATA**

відсутній

· **14.5 Небезпека для навколишнього середовища:**

· **Речовина, яке забруднює морське середовище:**

Ні

· **14.6 Спеціальні запобіжні заходи для користувача**

Не застосовується.

· **14.7 Транспортування масових вантажів згідно з Додатком II Конвенції MARPOL 73/78 (Міжнародна конвенція про запобігання забрудненню з суден) та Кодексом IBC (Міжнародний кодекс Міжнародної морської організації щодо будівництва та обладнання суден, які перевозять небезпечні хімічні речовини насипом)**

Не застосовується.

· **Транспортування/додаткова інформація: Не є небезпечним вантажем згідно з вищеописаними розпорядженнями.**

(продовження на сторінці 10)

паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 9)

· **Типові правила ООН (UN "Model Regulation"):**

відсутній

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

· **15.1 Нормативні положення про безпеку, здоров'я та навколишнє середовище / спеціальні нормативні положення щодо речовини або суміші**

- Директива 2012/18/ЄС
- Небезпечні речовини за назвами - Додаток I
- Регламент (ЄС) № 1907/2006 Додаток XVII
- 15.2 Оцінка безпечності речовини:

Жоден зі складників не міститься.

Conditions of restriction: 3

Оцінка безпечності речовини не проводилась.

РОЗДІЛ 16: Інші дані

Дані ґрунтуються на сучасному рівні наших знань, проте вони не є гарантією властивостей продукту і не є підставою для договірних правових відносин.

· **Важливі фрази**

H304 Може спричинити смерть при проковтуванні та подальшому потрапленні у дихальні шляхи.
H315 Спричиняє подразнення шкіри.
H317 Може спричинити алергічну реакцію на шкірі.
H318 Спричиняє серйозне пошкодження очей.
H400 Дуже токсично для організмів водного середовища.
H412 Шкідливо для організмів водного середовища з довгостроковими наслідками.

· **Відділ, який видав паспорт безпеки:**

Технічний відділ

· **Скорочення і аббревіатури:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
ICAO: International Civil Aviation Organisation
ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
LC50: Lethal concentration, 50 percent
LD50: Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation – Category 2
Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation – Category 1
Skin Sens. 1: Skin sensitisation – Category 1

(продовження на сторінці 11)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 11/11

паспорт безпеки
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 30.05.2025

версія № 39

змінена версія від: 30.05.2025

Торгова назва: Intaktin 73

(продовження сторінки 10)

Skin Sens. 1B: Skin sensitisation – Category 1B

Asp. Tox. 1: Aspiration hazard – Category 1

Aquatic Acute 1: Hazardous to the aquatic environment - acute aquatic hazard – Category 1

Aquatic Chronic 3: Hazardous to the aquatic environment - long-term aquatic hazard – Category 3

· * Дані, змінені порівняно з
попередньою версією

UA